



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

Assessorat de l'Agriculture et des Ressources  
Naturelles.

Assessorato Agricoltura e Risorse Naturali

Loc. Grande Charrière, 6/a  
11020 Saint-Christophe (Aosta)  
Tel. 0165.527359/363  
Fax 0165.066808

Département des Ressources Naturelles  
et du Corps Forestier.  
Commandant du Corps forestier de la  
Vallée d'Aoste

Dipartimento Risorse Naturali e  
Corpo Forestale.  
Comandante del Corpo forestale  
della Valle d'Aosta



Prot. N. 28170/RU  
Vs./Rif.

Saint Christophe, 16 SET 2006



Al personale del Comando  
Corpo forestale della Valle d'Aosta  
SEDE

Ai Comandanti le Stazioni forestali  
LORO SEDI

All'aliquota del CFVdA  
distaccata c/o la Sezione  
di Polizia giudiziaria presso  
la Procura della Repubblica  
Via Olietti, 1  
11100 AOSTA

Al personale del Corpo forestale  
distaccato presso le seguenti Direzioni

Direzione flora, fauna,  
caccia e pesca

Direzione foreste  
e infrastrutture  
LORO SEDI

e.p.c.

Al Coordinatore del Dipartimento  
risorse naturali e corpo forestale  
SEDE

**OGGETTO:** Terminologia da utilizzare nella corrispondenza con le Stazioni, fra le Stazioni e fra le Stazioni e il Comando centrale.

Si richiede al personale della sede centrale e delle sedi periferiche del Corpo forestale della Valle d'Aosta di utilizzare nella corrispondenza, a far data dal ricevimento della presente, la terminologia indicata di seguito:

- 1) Rapporti fra Stazioni e fra Comando centrale e Stazioni.  
le lettere devono essere indirizzate al Comandante della stazione:

“Al Comandante la Stazione di ...”

Sede

oppure

“Mr. le Commandant du Poste forestier de ...”

Siège

2) Rapporti fra Stazioni e Comando centrale.

Le lettere devono essere indirizzate al Comandante del Corpo forestale della Valle d'Aosta:

“Al Comandante del Corpo forestale della Valle d'Aosta”

Edi Pasquettaz

Sede

oppure

“Mr. le Commandant du Corps forestier de la Vallée d'Aoste”

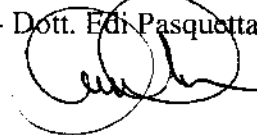
Edi Pasquettaz

Siège

Si pregano i Comandanti delle Stazioni di far siglare per presa conoscenza la seguente lettera a tutti i componenti della stazione e di restituire, entro una settimana dal ricevimento, una copia all'Ufficio affari generali.

Cordiali saluti

Il Comandante del Corpo forestale  
della Valle d'Aosta  
- Dott. Edi Pasquettaz -



ED/pc